



PROIECT DE HOTĂRÂRE

privind aprobarea participării Municipiului Suceava în calitate de partener la realizarea programului de mentorat Generația Tech în parteneriat cu Google.org și cu sprijinul Ministerului Educației Naționale și a acordului de parteneriat între Municipiul Suceava și Asociația Digital Nation

Consiliul Local al Municipiului Suceava,

Având în vedere Referatul de aprobare al Primarului nr. ²³⁸⁷⁵ din ^{19.07.2019}, Raportul Serviciului Integrare europeană și strategii de dezvoltare nr. ²³⁸⁷⁶ din ^{19.07.2019} și Avizul Comisiei economico-financiară, juridică și disciplinară,

În conformitate cu prevederile Legii 273 din 2006 privind finanțele publice locale,

În temeiul dispozițiilor art. 129, alin. 2, lit „b”, art 139, alin. 3, lit „a”, art. 196, alin. 1, lit. „a” din OUG 57/2019 privind Codul Administrativ

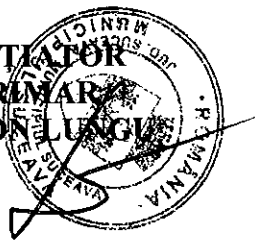
HOTĂRĂȘTE:

Art. 1 Se aprobă participarea Municipiului Suceava în calitate de partener la realizarea programului de mentorat Generația Tech în parteneriat cu Google.org și cu sprijinul Ministerului Educației Naționale

Art. 2 Se aprobă acordul de parteneriat în forma prezentată în anexă la prezenta hotărâre și se mandatează Primarul Municipiului Suceava în vederea semnării acestuia.

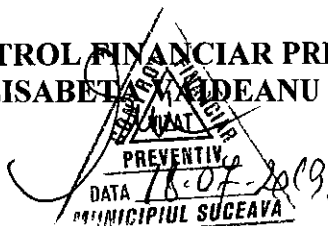
Art. 3 Prevederile prezentei hotărâri vor fi duse la îndeplinire de Primarul Municipiului Suceava prin serviciile de specialitate..

INITIATOR
PRIMAR
Ec. ION LUNGU



AVIZAT PENTRU LEGALITATE
SECRETAR GENERAL AL MUNICIPIULUI
Jr. IOAN CIUTAC

VIZAT CONTROL FINANCIAR PREVENTIV
ELISABETA MĂDEANU





DIGITAL NATION

Nr. DIGITAL NATION _____ din ____.



Nr. Municipiul Suceava _____ din ____.

ACORD DE PARTENERIAT **Încheiat între Asociația Digital Nation și Municipiul Suceava**

Părțile semnatare:

Asociația Digital Nation, cu sediul în București, Str. Industriilor nr. 56, bl. 6, sc. B, et. 2, ap. 99, Sector 3, înregistrată în Registrul Asociațiilor și Fundațiilor aflat la grefa Judecătoria Sectorului 3 București sub nr. 22/24.02.2015 și în Registrul Național al Asociațiilor sub nr. 15856/A/2015, reprezentată legal prin Paul Apostol, în calitate de Președinte, denumită în continuare „Digital Nation”

Și

Municipiul Suceava, cu sediul în Suceava, Bulevardul 1 Mai nr. 5A, județul Suceava, Cod fiscal 4244792, reprezentată legal prin dl. Ion Lungu, în calitate de Primar, denumită în continuare „Municipiul Suceava”,

Având în vedere că:

- (A) Digital Nation derulează programul de mentorat Generația Tech (în continuare „Programul”), un program remote de dezvoltare a competențelor digitale, la nivel regional, construit pe baza metodologiilor Digital Nation, în parteneriat cu Google.org și cu sprijinul Ministerului Educației Naționale;
- (B) Digital Nation a selectat orașul Suceava pentru desfășurarea programului Generația Tech, în sensul acordării accesului la Program pentru 95-115 participanți cu vârste între 15-24 ani din Suceava și zone limitrofe;
- (C) Implementarea Programului presupune și amenajarea unui hub de tehnologie în orașul Suceava, care să fie punct de meetup și de evenimente pentru participanții programului;
- (D) Municipiul Suceava deține și a manifestat intenția de a pune la dispoziția Digital Nation spațiul necesar pentru amenajarea hub-ului de tehnologie în orașul Suceava;
- (E) Municipiul Suceava susține programul Generația Tech și intenționează să colaboreze activ cu Digital Nation și să faciliteze promovarea programului și încheierea de parteneriate între Digital Nation și reprezentanții mediului antreprenorial local și regional,

Părțile au convenit încheierea prezentului Acord de parteneriat (denumit în continuare ”Acord”), prin care stabilesc termenii și condițiile cooperării.



DIGITAL NATION

Nr. DIGITAL NATION _____ din _____



Nr. Municipiul Suceava _____ din _____

I. OBIECTUL ACORDULUI

Art. 1. Obiectul prezentului Acord de parteneriat vizează, în principal, luând în considerare nevoia de creștere a gradului de inovare la nivel local și regional, cooperarea, în mod gratuit, în vederea stimulării unei culturi de inovație prin aducerea de elemente inovative în procese complementare de educație, în mediul antreprenorial și pe piața muncii, următoarele direcții:

- a) Asigurarea condițiilor optime pentru implementarea și susținerea de către Digital Nation a Programului Generația Tech, de formare în discipline digitale;
- b) Facilitarea creșterii unei noi generații de specialiști digitali pe plan local și optimizarea șanselor angajării pe plan local și regional a tinerilor specializați, la sfârșitul programului;
- c) Facilitarea creării de către Digital Nation a unui ecosistem, la nivel local și regional, de perfecționare și expansiune în ceea ce privește disciplinele digitale;
- d) Asigurarea demersului de digitalizare, inclusiv prin facilitarea colaborării cu instituții/autorități publice și companii private în domeniile de interes.

II. DURATA ACORDULUI

Art. 2. Prezentul Acord produce efecte de la momentul semnării sale de către ambele Părți și se încheie pentru o perioadă de 2 ani, cu posibilitatea prelungirii lui.

III. ROLUL PĂRȚILOR

A. Rolul Digital Nation

Art. 3. Digital Nation se angajează să întreprindă următoarele activități:

- a) Punerea la dispoziția participanților la Program a unor experți în tehnologie digitală cu rol de mentori;
- b) Desfășurarea programelor de mentorat în competențe digitale „IT Literacy” și „Learn to Code” în Suceava;
- c) Punerea la dispoziție tinerilor acceptați în Program a platformelor Digital Nation;
- d) Va desfășura o strategie de comunicare pentru atragerea a cât mai mulți tineri din Suceava, din segmentul de vârstă 15-24 de ani, în programul Generația Tech;
- e) Va facilita angajarea pe plan local a tinerilor specializați în digital în urma desfășurării Programului;
- f) Va amenaja un hub de tehnologie în orașul Suceava, care să fie punct de meetup și de evenimente pentru participanții la Program.



DIGITAL NATION



Nr. DIGITAL NATION _____ din _____._____

Nr. Municipiul Suceava _____ din _____._____

B. Rolul Municipiului Suceava

Art. 4. Municipiul Suceava se angajează să acorde sprijin activităților întreprinse de Digital Nation, în scopul implementării Programului Generația Tech, urmărind, în special, să întreprindă următoarele activități:

- a) Facilitarea și implicarea activă în promovarea programului Generația Tech către publicul țintă;
- b) Facilitarea partenerierii Digital Nation cu mediul antreprenorial local și regional, în vederea angajării tinerilor specializați în digital prin intermediul programului Generația Tech;
- c) Facilitarea sau punerea la dispoziția Digital Nation a unui spațiu în centrul emoțional al orașului Suceava în vederea amenajării unui hub de tehnologie;
- d) Alocarea unor persoane responsabile pe durata parteneriatului;
- e) Susținerea/promovarea, la nivel local și regional și în mod public, a Programului Generația Tech;
- f) Participarea la dezbateri, atunci când este invitată de Digital Nation;
- g) Susținerea Digital Nation în demersuri de parteneriere strategică în mediul privat și cel public;
- h) La solicitarea Digital Nation, Municipiul Suceava va dispune informarea instituțiilor de învățământ liceal și/sau de învățământ superior, instituțiilor/autorităților locale și regionale, asociațiilor și comunităților locale și regionale implicate în domeniul educației și tehnologiei, cu privire la Programul Generația Tech, proiectele, activitățile și inițiativele Digital Nation de interes pentru tinerii cu vârsta cuprinsă între 15 și 24 de ani.

Art. 5. Municipiului Suceava se angajează să publice pe pagina sa de internet (<http://www.primariasv.ro/>) un anunț de informare și de recomandare, într-un loc vizibil în mod facil, adresat tinerilor cu vârsta cuprinsă între 15-24 ani, prin care să-i îndemne pe aceștia să se înscrie în Programul Generația Tech dezvoltat de Digital Nation, arătându-le acestora scopul și beneficiile oferite de Digital Nation.

IV. CLAUZE SPECIALE

Art. 6. Municipiului Suceava permite Digital Nation menționarea prezentului parteneriat și acordă Digital Nation, cu titlu gratuit, dreptul de a folosi denumirea și logo-ul municipiului pe pagina de internet Digital Nation, pe rețelele sociale și profesionale, în materialele Digital Nation promovate în mediul virtual, în materialele tipărite (flyere, afișe, broșuri, materiale/invitații la participare evenimente organizate de Digital Nation, materiale de prezentare a Programului ș.a.) utilizate în scopul declarat, în materialele de prezentare a Programului pentru parteneri, precum și în cadrul comunicatelor de presă.



DIGITAL NATION



Nr. DIGITAL NATION _____ din _____._____

Nr. Municipiul Suceava _____ din _____._____

Art. 7. În sensul art. 6, Municipiului Suceava va pune logo-ul său la dispoziția Digital Nation, în format vectorial, la momentul semnării prezentului Acord. Denumirea și logo-ul municipiului vor fi folosite de Digital Nation exclusiv în scopul declarat prin prezentul Acord.

Art. 8. Municipiului Suceava va avea posibilitatea de a menționa pe propria pagină de internet, în comunicate de presă, articole, anunțuri, interviuri, parteneriatul cu Digital Nation pentru Programul Generația Tech. Condițiile parteneriatului dintre Digital Nation și Municipiul Suceava sunt confidențiale și nu vor fi aduse la cunoștința publicului.

Art. 9. În sensul art. 8, în situația în care există din partea Municipiului Suceava intenția unei apariții în spațiul public și/sau a lansării unui comunicat de presă cu privire la Programul Generația Tech, respectiv cu privire la parteneriatul încheiat între Municipiul Suceava și Digital Nation, Primăria este obligată să solicite și să obțină acordul prealabil, în scris, al Digital Nation. În acest sens, Municipiul Suceava va pune la dispoziția Digital Nation, în timp util, materialul pregătit și va solicita aprobarea asupra conținutului materialului. Digital Nation va analiza materialul, va propune modificări/completări, dacă este cazul, și va formula observații, urmând ca acestea să fie avute în vedere la pregătirea formei finale a materialului. În absența aprobării Digital Nation, Municipiul Suceava nu va putea avea apariții publice/nu va putea lansa comunicate de presă.

Art. 10. Municipiul Suceava se va abține de la orice acțiune/manifestare și va lua măsuri pentru evitarea și prevenirea oricărei confuzii asupra inițiatorilor Programului Generația Tech. Astfel, Municipiului Suceava va comunica în mod clar și eficient că Digital Nation este inițiatorul și dezvoltatorul Programului Generația Tech, din propriile resurse, rolul municipiului fiind acela de promovare/facilitare a implementării Programului în orașul Suceava.

Art. 11. Municipiului Suceava se va abține de orice act sau fapt de natură a asocia Digital Nation și Programul Generația Tech cu scena politică, cu campanii electorale ori alte manifestații/implicări politice. Municipiul Suceava și/sau reprezentanții acesteia nu se vor folosi de numele, imaginea, notorietatea Digital Nation și de prezentul parteneriat pentru a se angaja în activități politice sau de lobby, sub sancțiunea atragerii răspunderii patrimoniale pentru daunele aduse Digital Nation, partenerilor și persoanelor afiliate Digital Nation.

Art. 12. Încheierea prezentului Acord nu presupune instituirea vreunui raport de subordonare, iar pentru desfășurarea activităților descrise la capitolul III, Părțile nu sunt remunerate și nu vor solicita una alteia beneficii materiale, cu excepția cazului în care Municipiul Suceava își manifestă intenția de a susține activitatea Digital Nation prin acordarea de resurse (sume de bani, bunuri, servicii etc), fără a dobândi vreun drept ori vreun control asupra Digital Nation și a activității acestuia. Prezentul articol nu este aplicabil cu privire la spațiul pus la dispoziția Digital Nation de către municipalitate în vederea amenajării hub-ului de tehnologie.

Art. 13. Municipiul Suceava are exclusiv un rol de susținere și promovare a Programului Generația Tech. Prezentul parteneriat nu impune sub nicio formă în sarcina Digital Nation obligația de a consulta municipiul cu privire la realizarea, dezvoltarea și implementarea strategiilor și acțiunilor Digital Nation și/sau cu privire la programele dezvoltate de Digital Nation. Digital Nation poate



DIGITAL NATION



Nr. DIGITAL NATION _____ din _____._____

Nr. Municipiul Suceava _____ din _____._____

acționa, în orice moment, în orice mod consideră oportun, fără a-și asuma vreun angajament de consultare a municipiului.

Art. 14. În situația în care Digital Nation solicită Primăriei opinia cu privire la anumite elemente ale Programului, această opinie este opțională, Digital Nation putând acționa, în orice moment, în orice mod consideră oportun, opiniile și sugestiile Primăriei neavând caracter obligatoriu pentru Digital Nation.

Art. 15. Puterea decizională în ceea ce privește Programul Generația Tech aparține exclusiv Digital Nation, iar Municipiul Suceava nu va interfera în niciun mod în acest sens. Astfel, Municipiul Suceava nu va interveni sub nicio formă asupra persoanelor selectate în Program, asupra mentorilor, asupra structurii și conținutului programelor de mentorat, asupra strategiei ș.a.

Art. 16. Digital Nation va putea decide în orice moment și în mod liber, fără a putea fi ținut răspunzător, finalizarea desfășurării Programului Generația Tech în Suceava dacă persoanele selectate în Program nu manifestă implicare și seriozitate, dacă Municipiul Suceava încalcă obligații esențiale ale prezentului Acord ori dacă, din orice motive, nu mai este posibilă sau oportună desfășurarea Programului în orașul Suceava.

Art. 17. Părțile garantează că nu există conflicte de interese și că, dacă va apărea o asemenea situație, vor informa de îndată cealaltă Parte și vor lua toate măsurile necesare pentru a preveni prejudicierea celeilalte Părți, sub sancțiunea suportării de daune-interese. Încheierea prezentului Acord de parteneriat nu generează față de niciuna dintre Părți interdicția de a coopera și de a încheia acorduri, protocoale, parteneriate ori alte forme de colaborare cu alte entități (instituții, organizații, organisme, agenții, companii etc), indiferent de natura acestora și/sau de domeniul în care activează, putând fi entități similare cu Părțile.

V. AMENAJAREA HUB-ULUI DIGITAL NATION ÎN SUCEAVA

Art. 18. Pentru îndeplinirea angajamentului asumat de ambele Părți la capitolul III, Părțile își asumă responsabilitățile după cum urmează:

A. Municipiul Suceava se angajează să:

- a) Pună la dispoziția Digital Nation, cu titlu gratuit, un spațiu de minimum 200 m² situat în centrul emoțional al orașului Suceava, aflat într-o stare corespunzătoare de întrebuințare, conform destinației stabilite, și care, prin structura și suprafața sa, să permită amenajarea unui hub de tehnologie;
- b) Municipiul Suceava va suporta în integralitate costurile asociate consolidării, renovării, întreținerii, mentenanței și reparației spațiului pus la dispoziția Digital Nation, precum și costurile cu dotările specifice și cu utilitățile (electricitate, apă, canalizare, sistem de încălzire, aparate de aer condiționat etc);



- c) Municipiul Suceava se angajează să asigure, pe cheltuiala sa, și igienizarea spațiului (interior și exterior) pus la dispoziția Digital Nation (reparații și vopsitorii lavabile pereți și tavane), precum și dezinsecție, deratizare, dezinsecție asupra spațiului.
- d) Municipiul Suceava garantează Digital Nation că pentru spațiul pus la dispoziție există (sau vor fi eliberate, din grija Primăriei) toate avizele și autorizațiile necesare pentru funcționarea legală a hub-ului tehnologic (autorizație de construire, autorizație ISU, aviz/autorizație de mediu, aviz/autorizație de funcționare, aviz/autorizație privind sănătatea și securitatea în muncă, avize/autorizații în domeniul sanitar etc). Lipsa oricăror avize/autorizații necesare nu va atrage în nicio situație răspunderea Digital Nation.
- e) Municipiul Suceava declară că are un drept de proprietate ori, cel puțin, un drept de folosință valabil asupra spațiului în care va fi amenajat hub-ul și garantează Digital Nation folosința liniștită și utilă a imobilului pe tot parcursul desfășurării programului Generația Tech în orașul Suceava. În situația în care spațiul pus la dispoziție nu se află în proprietatea Primăriei ci face obiectul unui contract încheiat între Municipiul Suceava și un terț, prin care terțul acordă Municipiul Suceava dreptul de folosință asupra imobilului, Municipiul Suceava se obligă să suporte, în mod exclusiv și integral, toate costurile asociate spațiului (chirie, utilități etc) și să stabilească prin clauze contractuale cadrul necesar îndeplinirii obligațiilor stipulate în prezentul Acord. În acest sens, Municipiul Suceava se va asigura că proprietarul spațiului îi permite, inter alia, subînchirierea/cedarea dreptului de folosință către Digital Nation, că își exprimă acordul cu privire la destinația dată imobilului (amenajare și funcționare hub de tehnologie), că durata contractuală este suficientă pentru a permite funcționarea pe termen lung a hub-ului tehnologic, că se va asigura liniștită și utila posesie și folosință a imobilului etc. De asemenea, Municipiul Suceava se angajează să nu facă niciun act sau fapt de natură a atrage încetarea prematură a contractului încheiat cu terțul proprietar. Digital Nation nu va intra în nicio relație contractuală cu terțul proprietar, iar orice act/acțiune/pretenție ce provine de la terțul proprietar în legătură cu imobilul va fi opozabilă și va atrage exclusiv răspunderea Municipiului Suceava. Municipiul Suceava va răspunde atât față de terțul proprietar cât și față de Digital Nation pentru orice acțiune de natură să afecteze, limiteze, restricționeze, înceteze deplina folosință a spațiului. Municipiul Suceava se obligă să informeze Digital Nation, de îndată și în scris, cu privire la orice situație conflictuală/litigioasă, născută sau iminentă, între Municipiul Suceava și proprietarul spațiului, precum și cu privire la încetarea contractului prin care a fost acordat Municipiului Suceava dreptul de folosință asupra imobilului/pierderea dreptului de proprietate de către terțul proprietar. În lipsa unei astfel de informări, Municipiul Suceava va suporta toate consecințele care decurg din folosirea spațiului de către Digital Nation după încetarea contractului, respectiv după încetarea dreptului de folosință acordat municipiului.
- f) În situația în care Municipiul Suceava s-ar afla în imposibilitate de a-și îndeplini angajamentele prevăzute mai sus, se obligă să identifice și să contacteze potențiali investitori, care să dețină resursele necesare, și să convină cu aceștia punerea la dispoziția Digital Nation a spațiului (conform criteriilor menționate mai sus) și suportarea cheltuielilor prevăzute de prezenta secțiune. În aceleași condiții ca cele stipulate în prezentul Acord. Oferirea resurselor



de către un investitor, iar nu de către Municipiul Suceava, nu va atrage sub nicio formă vreo obligație a Digital Nation față de investitor (cu excepția obligației de a folosi spațiul conform destinației stabilite) și nici nu va presupune nașterea vreun drept de control al investitorului față de Digital Nation ori vreo pretenție de restituire sau de obținere a vreunui avantaj, de orice natură, în schimbul resurselor oferite;

- g) Digital Nation nu va putea fi ținut în nicio situație la restituirea sumelor alocate de Municipiul Suceava sau de investitor pentru punerea la dispoziție a spațiului și pentru suportarea cheltuielilor prevăzute la pct. b)-d).

B. Digital Nation se angajează să:

- a) Să respecte destinația stabilită și să folosească spațiul pus la dispoziție exclusiv pentru amenajarea și funcționarea hub-ului de tehnologie, parte a Programului Generația Tech;
- b) Să amenajeze spațiul pus la dispoziție, pe propria cheltuială, cu dotările specifice unui hub (mobilier, calculatoare, televizor, internet wireless etc);
- c) Digital Nation va asigura, pe propria cheltuială, securitatea spațiului prin instalarea mijloace de supraveghere video și mijloace de protecție și de alarmare împotriva efracției, după caz;
- d) De asemenea, sistemul de acces în spațiu va fi montat și gestionat de către Digital Nation, pe cheltuiala sa;
- e) Toate bunurile achiziționate și amplasate/instalate în spațiul pus la dispoziție sunt și rămân proprietatea exclusivă a Digital Nation.

VI. OBLIGAȚIA DE CONFIDENȚIALITATE

Art. 19. Derularea prezentului Acord va avea la bază angajamentul fiecărei Părți de a respecta confidențialitatea informațiilor la care are acces în virtutea parteneriatului.

Art. 20. Prin „Informații Confidențiale” se înțelege oricare și toate informațiile, de orice natură și în orice formă s-ar găsi – orale, scrise, vizuale și/sau în format electronic – care nu sunt în general disponibile publicului și care fie sunt confidențiale prin natura lor, fie ar trebui să fie considerate în mod rezonabil ca fiind confidențiale, care privesc Municipiul Suceava, Programul „Generația Tech”, Digital Nation, persoanele afiliate, partenerii, consultanții, membrii Digital Nation, Google.org și persoanele afiliate Google.org, sunt folosite sau deținute de către acestea și includ, fără a se limita la:

- a) orice informație legată de Programul „Generația Tech” și de activitatea Digital Nation, care nu este disponibilă publicului și cu care Municipiul Suceava intră în contact pe perioada derulării Acordului, precum și informația inventată, concepută, dezvoltată, creată, produsă sau pusă în practică de Digital Nation pe parcursul derulării prezentului Acord, inclusiv, dar fără a se limita la: metodologia RDEM, analize, planuri de afaceri, informații/date colectate, curricule, proiecte, programe de învățare, platforme, programe de calculator, concepte, creații, date privind clienții actuali și/sau potențiali, liste cu furnizori sau alți parteneri, membri/voluntari, consultanți, colaboratori, sponsori, investitori ai Digital Nation, rapoarte sau alte informații, date, modele, documentații, desene, date privind salariile angajaților/colaboratorilor Digital Nation, date privind sursele de finanțare și orice alte



informații financiare, organigrame, prognoze, formule, date privind hardware-ul sau configurațiile hardware, idei, know-how, manuale, materiale de învățare, surse de învățare, metode, note, proceduri de operare, scheme, procese, proiecții, protocoale, înregistrări, imagini, software, specificații, studii, strategii, anchete, tehnici, specificații tehnice, precum și alte informații obținute de Digital Nation și pentru care acesta și-a asumat obligația de confidențialitate față de terți;

- b)** toate informațiile, datele sau materialele, scrise sau orale, care pot fi folosite în orice formă și pe orice suport, aparținând Digital Nation și/sau Municipiului Suceava, indiferent dacă sunt sau nu marcate sau prevăzute ca fiind confidențiale, inclusiv, dar fără a se limita la: planuri de proiecte, programe și/sau de afaceri, propuneri de afaceri, propuneri de colaborare, proiecte, programe, finanțări, informații financiare, liste de (actuali sau potențiali) clienți, voluntari, parteneri, colaboratori, consultanți, sponsori, investitori, sisteme ori planuri de proiect, vânzare, marketing sau producție, propuneri tehnice, software, atât sub formă de cod sursa cât și cod obiect, rezultate realizate pe calculator, interfețe de calculator, interfețe de aplicare programe, apeluri pe calculator, diagrame, date, desene, aplicații informatice, proiecte de cercetare și know-how, idei și modele de afaceri, idei și modele de proiecte, idei de aplicații software și detalii privind implementarea lor, surse și materiale de lucru, informații cu privire la relații de colaborare, produse și/sau servicii, procese, planuri, proiecte, descoperiri, concepte, tehnici, specificații, planșe, schițe, diagrame, scheme logice, planuri strategice;
- c)** informațiile aflate în posesia Digital Nation/ Municipiului Suceava, care nu sunt cunoscute publicului din afară și se referă la practicile generale de implementare/desfășurare a activității Digital Nation/ Municipiului Suceava, precum și la drepturile de proprietate intelectuală ale Digital Nation, inclusiv, dar fără a se limita la: specificațiile de produs, formatul fișierelor, materiale de învățare, conținutul platformelor utilizate pe parcursul desfășurării activităților, programe software, date, know-how, baze de date, scheme, mostre, planuri/strategii de marketing, liste de clienți, voluntari, membri exploratori, parteneri, colaboratori, consultanți, sponsori, investitori, metode de tarifare, informații care se referă la personal și modul său de organizare, materiale implicate de învățare, cercetare și dezvoltare, producere, inginerii, marketing, promovare, comercializare, toate existente sau dezvoltate pentru disponibilitate în viitor, precum și informații, documente, materiale conexe dreptului de autor, implicate de dreptul asupra mărcilor și brevetelor de invenție, asupra desenelor industriale, care au legătură cu Digital Nation sau cu cercetările și dezvoltările acestuia, actuale sau demonstrative, care sunt în proprietatea acestuia, a reprezentanților legali ai acestuia sau a organizațiilor/societăților afiliate/partenerii/finanțatorii Digital Nation, precum și informații, documente, materiale rezultate din orice activitate desfășurată de Primărie în legătură cu Programul „Generația Tech” sau de orice echipamente, sisteme, resurse sau informații, folosite pentru dezvoltare, cercetare, îmbunătățire, și orice alte opere de creație individuală sau colectivă, invenții patentate sau nepatentate, idei nepatentabile;
- d)** analizele, datele, studiile, rezumatele, previziunile și orice alte tipuri de documente (olografe sau în format electronic), fie că acestea sunt sau nu compilații ale informațiilor asupra cărora există obligația de confidențialitate în temeiul paragrafelor precedente, care conțin sau se fundamentează, în totalitate sau parțial, pe informații furnizate de Digital Nation, inclusiv conținutul prezentului Acord.

Art. 21. Părțile au obligația de a păstra confidențialitatea informațiilor la care au acces în virtutea prezentului Acord și să nu le dezvăluie, în tot sau în parte, către un terț (persoană fizică, persoană



juridică, instituție, autoritate etc), pe perioada desfășurării Acordului și pentru o perioadă nelimitată după încetarea acestuia.

Art. 22. Părțile au obligația să se abțină de la utilizarea Informațiilor Confidențiale în orice alt scop decât cel stabilit prin prezentul Acord, pe perioada desfășurării Acordului și pentru o perioadă nelimitată după încetarea acestuia.

Art. 23. Fiecare Parte va păstra dreptul de proprietate asupra tuturor informațiilor Confidențiale, inclusiv asupra tuturor datelor și materialelor pe care le-a furnizat Partea, care au rezultat sau au fost redactate ca urmare a accesului la aceste Informații Confidențiale sau orice alte materiale în legătură cu acestea, precum și materialele întocmite în temeiul prezentului Acord. Partea căreia i se dezvăluie informația nu are niciun drept, direct sau implicit, asupra Informațiilor Confidențiale.

Art. 24. Părțile nu vor utiliza sub nicio formă Informațiile Confidențiale în scop comercial ori în alt scop, în beneficiul lor ori al altei persoane. Părțile nu au dreptul să:

- copieze, multiplice, distribuie, total sau parțial, unei alte persoane, fizice sau juridice, nici una dintre Informațiile Confidențiale sau aspecte legate de acestea;
- permită terților accesul la Informațiile Confidențiale.

Art. 25. Dacă o Parte constată că Informațiile Confidențiale au fost, în mod neautorizat, deconspirate, pierdute sau folosite în alte scopuri decât cele stabilite, acesta va înștiința prompt cealaltă Parte.

Art. 26. În cazul în care un terț solicită unei Părți dezvăluirea unor Informații Confidențiale, indiferent dacă este sau nu autorizat să primească astfel de informații și indiferent dacă terțul oferă sau nu bani ori alte avantaje în schimbul informațiilor confidențiale pe care le solicită, Partea căreia i se solicită dezvăluirea se obligă să înștiințeze imediat cealaltă Parte în legătură cu propunerea terțului, oferind toate informațiile relevante.

Art. 27. Neexecutarea, executarea cu întârziere ori în mod necorespunzător sau permiterea, din neglijență, din greșeală sau orice altă formă din culpă sau în mod intenționat, dezvăluirii vreunei Informații confidențiale de către una dintre Părți, atrage răspunderea acestei din urmă părți pentru repararea integrală a prejudiciului produs celeilalte Părți.

Art. 28. În situația în care unei Părți i se solicită de către organele judiciare sau administrative competente să dezvăluie Informații Confidențiale, în virtutea unei legi ori hotărâri judecătorești, aceasta va înștiința prompt cealaltă Parte pentru a da acesteia posibilitatea de a se pune sub protecția unui ordin sau a unei alte dispoziții legale adecvate privind confidențialitatea informațiilor. Dacă Partea nu are la îndemână o altă dispoziție care să protejeze confidențialitatea informațiilor, Partea căreia i se solicită va dezvălui numai acele informații necesar a fi dezvăluite conform legii și va depune toate eforturile pentru a i se garanta că Informațiile Confidențiale vor fi tratate ca atare.

Art. 29. Părțile își asumă obligația de a returna imediat către cealaltă Parte, la orice moment și la simpla cerere a acestuia, toate originalele, copiile, traducerile și/sau reproducerile, integrale sau parțiale, ale Informațiilor Confidențiale aflate în posesia sa, fără ca acest fapt să afecteze în vreun fel obligațiile asumate prin prezentul articol.



Art. 30. Fiecare Parte se obligă față de cealaltă Parte ca toate Informațiile Confidențiale care i-au fost furnizate, direct sau indirect, vor fi folosite doar de către Parte și vor fi divulgate numai acelor Reprezentanți ai Părții care au atribuții în legătură cu prezentul Acord. Astfel, Partea are dreptul să divulge Informațiile Confidențiale Reprezentanților săi, cu condiția ca aceștia, indiferent de calitatea lor, să fie informați în mod expres cu privire la natura confidențială a informațiilor, scopul în care acestea pot fi utilizate și cu privire la obligațiile ce-i incumbă în temeiul acestui Acord.

Art. 31. În sensul art. 30, pentru a evita orice dubiu, prin noțiunea „reprezentanți” se înțelege: directori, angajați, delegați, colaboratori, consultanți ai Părții, care sunt sau vor fi implicați în activitățile desfășurate în temeiul prezentului Acord, inclusiv în negocierea și încheierea Acordului. Fiecare Parte va proceda în așa fel încât Reprezentanții săi să fie ținuți de obligațiile asumate de către acesta prin prezentul Acord și va veghea în permanență la respectarea de către aceștia a obligațiilor. Fiecare Parte va fi răspunzătoare față de cealaltă Parte pentru orice încălcare a Acordului, inclusiv de către Reprezentanții săi.

Art. 32. Părțile garantează că toate informațiile confidențiale și proprietate ale celeilalte Părți vor fi utilizate și stocate într-o manieră care exclude riscul accesului neautorizat, al pierderii și/sau al furtului.

Art. 33. Dacă o Parte are nelămuriri cu privire la ce constituie sau nu Informație Confidențială, se va adresa direct reprezentantului celeilalte Părți.

VII. DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ

Art. 34. Prin „drepturi de proprietate intelectuală” se înțelege, fără a se limita la acestea, următoarele: metodologii, curricule, materiale de învățare, strategii, rapoarte și date, software, coduri sursă, baze de date, fișiere, instrucțiuni, planuri, strategii, programe, proiecte, aplicații, produse sau servicii și detalii privind implementarea lor, concepte, sisteme de operare, sisteme și strategii de învățare, materiale de concepție pregătitoare și manuale, specificațiile de produs, formatul fișierelor, materiale de învățare, conținutul platformelor Digital Nation, programe software, know-how, scheme, mostre, planuri/strategii de marketing, prototipuri, cercetare și dezvoltare, producere, inginerii, marketing, promovare, comercializare, invenții, informații privind invențiile, descoperirile, mărcile, know-how, modele și concepții, desene, diagrame, schițe și scheme, scrieri, rapoarte, caiete, memorii, formule, alte date tehnice sau ingineresti, prototipuri, modele, sisteme, echipamente hardware, echipamente utilitare, aparate, instrumente și alte dispozitive, procese, metode, tehnici, proceduri, programe de calculator (sub forma de cod sursă, obiect și alt format), algoritmi, protocoale, documentație, precum și orice copii, extrase, fragmente, produse derivate, îmbunătățiri, modificări și perfecționări ale celor menționate mai sus, dar și documente, materiale conexe dreptului de autor, dreptului asupra mărcilor și brevetelor de invenție, asupra desenelor industriale, care au legătură cu Digital Nation sau cu cercetările și dezvoltările acestuia, actuale sau demonstrative, care sunt în proprietatea acestuia, a reprezentanților legali ai acestuia sau a organizațiilor/societăților afiliate Digital Nation, precum și datele, informațiile, documentele, metodologiile, strategiile, materialele etc rezultate din orice activitate desfășurată de Primărie în temeiul prezentului Acord sau



DIGITAL NATION



Nr. DIGITAL NATION _____ din ____.

Nr. Municipiul Suceava _____ din ____.

de orice echipamente, sisteme, resurse sau informații, folosite pentru dezvoltare, cercetare, îmbunătățire, și orice alte opere de creație individuală sau colectivă, invenții, calcule elaborate de Părți în cadrul activităților ce fac obiectul prezentului Acord.

Art. 35. Drepturile de proprietate intelectuală aparținând Digital Nation rămân în exclusivitate ale Digital Nation, Primăriei nefiindu-i acordat niciun drept asupra acestora. Toate drepturile și beneficiile rezultate, inclusiv drepturile de folosință/exploatare, vor aparține și vor produce beneficii exclusiv Digital Nation.

Art. 36. Ideile, procedeele, metodologiile, conceptele matematice, metodele de funcționare și principiile care stau la baza oricărui element dintr-un program pentru calculator, inclusiv acelea care stau la baza interfețelor sale, precum și orice alte elemente care nu sunt protejate de legislația privind drepturile de proprietate intelectuală, sunt considerate Informații Confidențiale, urmând a se aplica capitolul VI.

Art. 36. Prezentul articol se completează cu prevederile Legii nr. 8/1996 privind drepturile de autor și drepturile conexe și ale Legii nr. 64/1991 privind brevetele de invenție, precum și cu orice normă aplicabilă, națională sau internațională.

Art. 37. Încălcarea de către Municipiul Suceava a drepturilor de proprietate intelectuală ce aparțin Digital Nation va atrage răspunderea acestuia potrivit Legii nr. 8/1996 privind drepturile de autor și drepturile conexe, Legii nr. 64/1991 privind brevetele de invenție și oricărei norme aplicabile, națională sau internațională, respectiv răspunderea patrimonială, contravențională și/sau penală.

VIII. ÎNCETAREA ACORDULUI

Art. 38. Prezentul Acord încetează în următoarele situații:

- a) Prin acordul ambelor Părți;
- b) Prin denunțare unilaterală. Oricare dintre părțile semnatare poate denunța unilateral Acordul, cu acordarea unui termen de preaviz de 60 de zile. Acordul va înceta la expirarea termenului de preaviz. În acest caz, fiecărei Părți îi revine obligația de a-și îndeplini toate activitățile aflate în curs de realizare la momentul respectiv;
- c) Dacă Digital Nation decide încetarea Programului Generația Tech.

IX. CLAUZE FINALE

Art. 39. Prezentul Acord poate fi modificat sau completat numai prin act adițional, negociat și semnat de ambele Părți. Partea care are inițiativa amendării prezentului acord va transmite celeilalte Părți, spre analiză, în scris, propunerile respective. În termen de 30 de zile de la data primirii unei astfel de notificări, Părțile vor lua toate măsurile necesare pentru elaborarea de comun acord a actului adițional sau vor decide încetarea Acordului dacă cealaltă Parte nu este de acord cu propunerile de modificare. Actul adițional, agreat și semnat de către ambele părți, devine parte integrantă a acordului.



Art. 40. Prezentul Acord și toate obligațiile rezultând din sau aflate în legătură cu acesta vor fi interpretate în conformitate cu legislația națională în vigoare.

Art. 41. Părțile se obligă să își execute cu bună-credință obligațiile asumate.

Art. 42. În ipoteza în care una sau mai multe clauze din prezentul acord este nulă sau inaplicabilă, părțile sunt de acord să o înlocuiască cu o alta valabilă, al cărei efect să fie cât mai apropiat sau identic cu cel al clauzei nule sau inaplicabile.

Art. 43. Prezentul Acord reprezintă înțelegerea părților referitoare la proiectul mai sus menționat și prevalează oricăror negocieri, acorduri și înțelegeri anterioare.

Art. 44. Nicio prevedere a prezentului acord nu poate prejudicia drepturile, îndatoririle și responsabilitățile niciuneia dintre Părți, ce decurg din prevederile legislației în vigoare, în baza căreia sunt înființate și își desfășoară activitatea.

Art. 45. Părțile vor depune toate diligențele pentru a rezolva pe cale amiabilă neînțelegerile care se pot ivi între acestea în legătură cu derularea prezentului acord.

Art. 46. Forța majoră

(1) Forța majoră, așa cum este definită de lege, exonerează părțile semnatare de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul acord de parteneriat, pe toată perioada pe care aceasta se derulează.

(2) Îndeplinirea prezentului acord va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

(3) Partea care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

(4) Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului acord de parteneriere, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

Art. 47. Orice notificare sau solicitare necesară în temeiul prezentului Acord se va realiza în scris, prin e-mail.

Persoanele de contact desemnate de către Părți sunt următoarele:

Pentru Digital Nation:

DI Dan Tanase, Program Manager Generatia Tech,

Email: dan.tanase@digitalnation.ro

Telefon: +40 744 441 042



DIGITAL NATION



Nr. DIGITAL NATION _____ din _____._____

Nr. Municipiul Suceava _____ din _____._____

Pentru Municipiului Suceava:

DI Dan Dura , Șef Serviciul Integrare Europeana si Strategii de Dezvoltare

Email:dandura@primariasv.ro

Telefon: +40 734991065

Prezentul Acord a fost încheiat astăzi,, în două exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare parte.

MUNICIPIUL SUCEAVA

PRIMAR,

Ion LUNGU

ASOCIAȚIA DIGITAL NATION

PREȘEDINTE

Paul APOSTOL

DIRECTOR EXECUTIV

Elisabeta VĂIDEANU

DIRECTOR EXECUTIV

Paul IFTIMIE

VIZĂ CONTROL PREVENTIV

SIRITEANU

AVIZAT PENTRU LEGALITATE

SERVICIU CONTENCIOS

ADMINISTRATIV, JURIDIC

Mihaela OLARIU

ÎNTOCMIT

SERVICIUL INTEGRARE EUROPEANĂ ȘI

STRATEGII DE DEZVOLTARE

Dan DURA

ROMANIA
JUDETUL SUCEAVA
MUNICIPIUL SUCEAVA
PRIMAR

Nr. 23.875.....din 19.07. 2015

REFERAT DE APROBARE

privind aprobarea participării Municipiului Suceava în calitate de partener la realizarea programului de mentorat Generația Tech în parteneriat cu Google.org și cu sprijinul Ministerului Educației Naționale și a acordului de parteneriat între Municipiul Suceava și Asociația Digital Nation

Serviciul de integrare europeană și strategii de dezvoltare are atribuții legate de menținerea și dezvoltarea relațiilor instituției cu alte instituții publice, O.N.G.-uri, alte organizații ale societății civile din țară și din străinătate, realizează proiecte prin parteneriate locale și internaționale, precum și pentru dezvoltarea societății civile prin găsirea de instrumente smart, de îmbunătățire a capacităților de lucru și noi specializări pentru tineri în domeniul informaticii.

Digital Nation a selectat orașul Suceava și a făcut o cerere pentru un parteneriat pentru a desfășurarea programului Generația Tech, pentru un număr de 95-115 participanți cu vârste între 15-24 ani din Municipiul Suceava. Această colaborare presupune amenajarea unui hub (spațiu de instruire și perfecționare în domeniul IT) în orașul Suceava, care să fie punct întâlnire, dezbateri, și brainstorming și de evenimente pentru participanții programului.

Obiectul prezentului Acord de parteneriat între Municipiul Suceava și Asociația Digital Nation vizează, în principal nevoia de creștere a gradului de inovare la nivel local și regional, cooperarea, în vederea stimulării unei culturi de inovație prin aducerea de elemente inovative în procese complementare de educație, în mediul antreprenorial și pe piața muncii, pentru următoarele direcții:

- a) Asigurarea condițiilor optime pentru implementarea și susținerea de către Digital Nation a Programului Generația Tech, de formare în discipline digitale;
- b) Facilitarea creșterii unei noi generații de specialiști digitali pe plan local și optimizarea șanselor angajării pe plan local și regional a tinerilor specializați, la sfârșitul programului;
- c) Facilitarea creării de către Digital Nation a unui ecosistem, la nivel local și regional, de perfecționare și expansiune în ceea ce privește disciplinele digitale;
- d) Asigurarea demersului de digitalizare, inclusiv prin facilitarea colaborării cu instituții/autorități publice și companii private în domeniile de interes.

Municipiul Suceava se angajează să pună la dispoziția Digital Nation, cu titlu gratuit, un spațiu de minimum 200 m² situat în centrul orașului, aflat într-o stare corespunzătoare de întreținere, conform destinației stabilite, și care, prin structura și suprafața sa, să permită amenajarea unui hub de tehnologie, precum și să suporte în integralitate costurile asociate igienizării și curățeniei spațiului respectiv precum și cheltuielile cu utilitățile (electricitate, apă, canalizare, sistem de încălzire, aparate de aer condiționat etc).

Digital Nation se angajează să respecte destinația stabilită și să folosească spațiul pus la dispoziție exclusiv pentru amenajarea și funcționarea hub-ului de tehnologie, parte a Programului

Generația Tech, să amenajeze spațiul pus la dispoziție, pe propria cheltuială, cu dotările specifice unui hub (mobilier, calculatoare, televizor, internet wireless etc), .

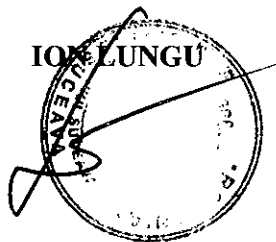
Digital Nation se angajează să asigure suportul tehnic, logistic și de personal pentru instruirea și perfecționarea în domeniul IT a unui număr de 95-115 participanți cu vârste între 15-24 ani din Municipiul Suceava, în vederea asigurării abilităților tehnice necesare pentru facilitarea accesului la piața muncii în domeniu.

Având în vedere cele prezentate mai sus, propunem Consiliului Local al Municipiului Suceava aprobarea proiectului de hotărâre în forma prezentată alăturat.

INIȚIATOR

PRIMAR

IOEL LUNGU



NR. 23 876 DIN 14.07.2019

Aprob



RAPORT

privind aprobarea participării Municipiului Suceava în calitate de partener la realizarea programului de mentorat Generația Tech în parteneriat cu Google.org și cu sprijinul Ministerului Educației Naționale și a acordului de parteneriat între Municipiul Suceava și Asociația Digital Nation

Serviciul de integrare europeană și strategii de dezvoltare are atribuții legate de menținerea și dezvoltarea relațiilor instituției cu alte instituții publice, O.N.G.-uri, alte organizații ale societății civile din țară și din străinătate, realizează proiecte prin parteneriate locale și internaționale, precum și pentru dezvoltarea societății civile prin găsirea de instrumente smart, de îmbunătățire a capacităților de lucru și noi specializări pentru tineri în domeniul informaticii.

Digital Nation a selectat orașul Suceava și a făcut o cerere pentru un parteneriat pentru a desfășura programul Generația Tech, pentru un număr de 95-115 participanți cu vârste între 15-24 ani din Municipiul Suceava. Această colaborare presupune amenajarea unui hub (spațiu de instruire și perfecționare în domeniul IT) în orașul Suceava, care să fie punct de întâlnire, dezbateri, și brainstorming și de evenimente pentru participanții programului.

Obiectul prezentului Acord de parteneriat între Municipiul Suceava și Asociația Digital Nation vizează, în principal nevoia de creștere a gradului de inovare la nivel local și regional, cooperarea, în vederea stimulării unei culturi de inovație prin aducerea de elemente inovative în procese complementare de educație, în mediul antreprenorial și pe piața muncii, pentru următoarele direcții:

- a) Asigurarea condițiilor optime pentru implementarea și susținerea de către Digital Nation a Programului Generația Tech, de formare în discipline digitale;
- b) Facilitarea creșterii unei noi generații de specialiști digitali pe plan local și optimizarea șanselor angajării pe plan local și regional a tinerilor specializați, la sfârșitul programului;
- c) Facilitarea creării de către Digital Nation a unui ecosistem, la nivel local și regional, de perfecționare și expansiune în ceea ce privește disciplinele digitale;
- d) Asigurarea demersului de digitalizare, inclusiv prin facilitarea colaborării cu instituții/autorități publice și companii private în domeniile de interes.

Municipiul Suceava se angajează să pună la dispoziția Digital Nation, cu titlu gratuit, un spațiu de minimum 200 m² situat în centrul orașului, aflat într-o stare corespunzătoare de întreținere, conform destinației stabilite, și care, prin structura și suprafața sa, să permită amenajarea unui hub de tehnologie, precum și să suporte în integralitate costurile asociate igienizării și curățeniei spațiului respectiv precum și cheltuielile cu utilitățile (electricitate, apă, canalizare, sistem de încălzire, aparate de aer condiționat etc).

Digital Nation se angajează să respecte destinația stabilită și să folosească spațiul pus la dispoziție exclusiv pentru amenajarea și funcționarea hub-ului de tehnologie, parte a Programului Generația Tech, să amenajeze spațiul pus la dispoziție, pe propria cheltuială, cu dotările specifice unui hub (mobilier, calculatoare, televizor, internet wireless etc), .

Digital Nation se angajează să asigure suportul tehnic, logistic și de personal pentru instruirea și perfecționarea în domeniul IT a unui număr de 95-115 participanți cu vârste între 15-24 ani din Municipiul Suceava, în vederea asigurării abilităților tehnice necesare pentru facilitarea accesului la piața muncii în domeniu.

Față de cele prezentate anterior considerăm ca fiind oportună aprobarea proiectului de hotărâre în forma prezentată alăturat.

Șef Serviciu
Dan Dura



Director Executiv
Elisabeta Văideanu

